



Patrick DURY
Secrétaire général
pdury@lrgb.lu

Expliquer, discuter, persuader et informer. Telle est la philosophie de communication du LCGB. C'est dans cette logique que nous avons lancé au cours de la dernière année plusieurs nouvelles technologies informatiques, afin de compléter l'offre de notre site Internet <http://www.lrgb.lu> et pour engager plus de discussions et d'échanges avec nos membres et nos sympathisants.

Au début de l'année 2010, le LCGB a créé une page sur Facebook. C'était le premier pas en direction d'une interaction avec nos membres et sympathisants. D'autres initiatives importantes ont suivi dans les mois subséquents. En octobre 2010, le blog officiel du LCGB fut mis en ligne. En janvier 2011, une chaîne youtube LCGB a été mise en route. Et finalement, en avril 2011, quatre sites Internet spécifiques du LCGB à destination des travailleurs frontaliers ont été

lancés. Le moment est venu pour compléter enfin toute cette offre par le lancement d'une newsletter LCGB.

Cette newsletter s'appelle « Spotlight » (projecteur) puisque nous allons régulièrement consacrer sous format PDF une newsletter à un dossier thématique. Ainsi, nos membres et militants pourront se procurer rapidement avant toute parution de notre organe syndical « Soziale Fortschritt » des informations sur des sujets d'actualité (comme p.ex. la réforme de notre système de pensions) ou des secteurs spécifiques (comme p.ex. la négociation d'une convention collective sectorielle).

La newsletter « Spotlight » vous parviendra par voie électronique dans la boîte aux lettres de votre adresse email ou bien via un logiciel prochainement disponible pour smartphones. Si vous souscrivez sur notre site Internet LCGB à « Spotlight », vous pouvez ensuite choisir dans plusieurs langues d'utilisation une série de listes de distributions. Par la suite, vous recevez uniquement les informations syndicales qui vous concernent et qui vous intéressent.

Pour le LCGB, l'Homme figure au centre de ses actions. Il est donc tout à fait logique que l'Homme figure au centre de notre politique de communication. « Spotlight » est un élément-clé permettant de fournir à nos membres et sympathisants un service d'informations sur mesure qui permettra à toute personne intéressée de s'informer sans pourtant être surchargée avec

des informations inutiles.

C'est donc avec beaucoup de plaisir que je vous invite à découvrir cette première édition de « Spotlight ». Dans les trois pages qui suivent, nous allons vous expliquer en détail comment vous pouvez souscrire à « Spotlight ».

• • • • •

Expliquer, discuter, persuader et informer. So lautet die Kommunikationsphilosophie des LCGB. Aus diesem Grund haben wir im Laufe des letzten Jahres mehrere neue Informationstechnologien online gesetzt, um unsere Internetseite <http://www.lrgb.lu> zu vervollständigen und um auf den Weg einer verstärkten Diskussion und eines größeren Austausches mit unseren Mitgliedern und Sympathisanten zu gehen.

Anfang 2010 hat der LCGB auf Facebook eine eigene Seite eingerichtet. Es war dies der Anfang einer direkten Interaktion mit unseren Mitgliedern und Sympathisanten. Weitere entscheidende Schritte wurden in den folgenden Monaten unternommen. Im Oktober 2010 ging der offizielle LCGB-Blog online. Im Januar 2011 wurde ein LCGB-Youtube-Kanal eingerichtet. Abschließend wurden im April 2011 vier spezifische LCGB-Internetseiten für Grenzgänger gestartet. Nun ist die Zeit reif um endlich dieses Angebot mit einer LCGB-Newsletter zu vervollständigen.

Die besagte Newsletter heißt „Spotlight“ (Rampenlicht), da wir regelmäßig in unserer Newsletter ein Themendossier im PDF-Format behandeln werden. Über diesen Weg

können unsere Mitglieder und Sympathisanten sich im Vorfeld an die Veröffentlichung unseres Gewerkschaftsorgans „Soziale Fortschritt“ schnell über allgemeine Aktualitätsthemen (wie z.B. die Rentenreform) oder spezifische Wirtschaftszweige (wie z.B. die sektoriellen Kollektivvertragsverhandlungen) informieren.

„Spotlight“ wird Ihnen elektronisch in den Posteingang Ihrer Email-Adresse oder in eine demnächst verfügbare spezielle App für Smartphones zugestellt. Falls Sie auf unserer LCGB-Internetseite „Spotlight“ abonnieren, können Sie anschließend zwischen mehreren Benutzersprachen und Verteilerlisten wählen. Anschließend erhalten Sie nur jene gewerkschaftlichen Informationen, die Sie persönlich herausgefiltert haben.

Für den LCGB steht der Mensch im Mittelpunkt. Es ist deshalb nur logisch, dass der Mensch für uns auch im Mittelpunkt unserer Kommunikationspolitik steht. „Spotlight“ ist ein Schlüsselement für maßgeschneiderte Informationen im Dienste unsere Mitglieder und Sympathisanten und ermöglicht es allen Interessierten sich kontinuierlich zu informieren, ohne im Informationsfluss zu ertrinken.

Es ist mir daher eine große Freude, Ihnen eine spannende Entdeckungsreise dieser ersten Ausgabe von „Spotlight“ zu wünschen. Auf den drei nachfolgenden Seiten erfahren Sie im Detail, wie Sie „Spotlight“ abonnieren können.

Patrick DURY
Generalsekretär



**Nouvel outil de communication
du LCGB: Spotlight**

**Neues Kommunikationsmittel
des LCGB: Spotlight**

Guide d'utilisation / Benutzerhandbuch

Comment s'abonner à Spotlight? Wie abonniere ich Spotlight?

INSCRIPTION RAPIDE À « SPOTLIGHT »

Adressez tout simplement un courrier électronique à l'adresse :

lcgb@subscriptions.jeeni.net

Indiquez comme objet **MBNDNA** !

Vous recevez alors tout de suite les dernières nouvelles du LCGB par email et si vous le désirez vous pourriez en même temps procéder à la création de votre compte pour « Spotlight ».

Ce compte vous servira à définir votre langue préférée et le format des emails que vous recevez du LCGB.

« SPOTLIGHT » SERA PROCHAINEMENT DISPONIBLE COMME APPLICATION IPHONE « LCGB NEWS »

Dans quelques semaines, l'application iPhone « LCGB News » peut être téléchargée gratuitement sur **Apple Store** ou via un lien qui sera créé sur le site Internet du LCGB (<http://www.lcgb.lu>).

Plus d'informations à ce sujet dans une prochaine édition de « Spotlight ».



In ein paar Wochen kann die iPhone App „LCGB News“ gratis im **Apple Store** oder über einen diesbezüglichen Link auf der LCGB-Internetseite (<http://www.lcgb.lu>) heruntergeladen werden.

Weitere Informationen hierzu in einer kommenden Ausgabe von „Spotlight“.

UTILISER « SPOTLIGHT » SUR D'AUTRES SMARTPHONES QUE IPHONE

Une fois l'application iPhone disponible, il sera également possible de créer par le biais d'une adresse web spécifique sur votre smartphone une application « LCGB News ».

Plus d'informations à ce sujet dans une prochaine édition de « Spotlight ».

SCHNELLANMELDUNG FÜR „SPOTLIGHT“

Schreiben Sie einfach eine Email an folgende Adresse:

lcgb@subscriptions.jeeni.net

Geben Sie als Betreff **MBNDNA** an!

Sie erhalten dann sofort per Email die letzten Neuigkeiten des LCGB und falls Sie möchten, können Sie sich gleichzeitig Ihr Profil für „Spotlight“ einrichten.

Dieses Profil dient dazu, die gewünschte Sprache und das Format der Emails, die Sie vom LCGB bekommen, zu definieren.

„SPOTLIGHT“ IST DEMNÄCHST AUCH ALS „LCGB NEWS“ IPHONE APP ERHÄLTlich

„SPOTLIGHT“ AUF ANDEREN SMARTPHONES WIE IPHONE NUTZEN

Sobald die iPhone App verfügbar ist, können Sie ebenfalls mittels einer speziellen Internetseite auf ihrem Smartphone eine App „LCGB News“ einrichten.

Weitere Informationen hierzu in einer kommenden Ausgabe von „Spotlight“.

CREER ET CONFIGURER VOTRE PROFIL POUR LA NEWSLETTER « SPOTLIGHT » SUR LCGB.LU

Vous trouvez sur le site Internet du LCGB (<http://www.lcgb.lu>) l'accès vers la page de configuration dans la case orange en haut à droite.

Appuyez sur **Inscription**.



PAGE DE CONFIGURATION I

Inscrivez votre **adresse électronique** dans la case « Email ».

Entrez votre **code de vérification**.

Confirmez avec le **bouton inscription**.



PAGE DE CONFIGURATION I ON II

Saisissez votre **prénom** et votre **nom de famille**.

Votre **adresse email** est automatiquement reprise. Veuillez vérifier s'il n'y a pas d'erreur de frappe.

Tapez votre **mot de passe**, puis confirmez votre mot de passe.

Choisissez le **format de vos emails** (email sans images, email avec images, email avec PDF, email hebdomadaire, application iPhone App sans email).

Choisissez votre **langue d'utilisation** (au choix : Français, Deutsch, English, Lëtzebuergesch).

Acceptez les **conditions d'utilisation**.

Cochez les **listes de distribution** qui vous intéressent.

Appuyez sur le **bouton inscription**.



IHR PROFIL FÜR DIE NEWSLETTER „SPOTLIGHT“ AUF LCGB.LU EINRICHTEN

Sie können auf der LCGB-Internetseite (<http://www.lcgb.lu>) im orangefarbenen Kästchen oben rechts auf das Einrichtungsformular zugreifen.

Klicken Sie auf **Anmeldung**.

SEITE I DES EINRICHTUNGSFORMULARS

Geben Sie Ihre **Email-Adresse** im Feld „Email“ ein.

Geben Sie Ihren **Bestätigungscode** ein.

Bestätigen Sie mit dem **Knopf Anmeldung**.



SEITE II DES EINRICHTUNGSFORMULARS

Geben Sie Ihren **Namen** und **Vornamen** ein.

Ihre **Email-Adresse** wird automatisch wiederholt. Bitte kontrollieren Sie auf Tippfehler.

Geben Sie Ihr **Passwort** ein und bestätigen Sie dieses.

Wählen Sie das **Format Ihrer Email** aus (Email ohne Bilder, Email mit Bilder, Email mit PDF, Email wöchentlich, iPhone App).

Wählen Sie Ihre **Benutzersprache** aus (zur Auswahl stehen: Deutsch, Français, English, Lëtzebuergesch)

Nehmen Sie die **Benutzerbedingungen** an.

Wählen Sie die **Verteilerlisten**, welche Sie interessieren, aus.

Drücken Sie auf den **Knopf Anmeldung**.



MESSAGE DE CONFIRMATION

Si ce message apparaît, votre profil pour « Spotlight » a été validée avec succès.



Veillez confirmer votre inscription en cliquant sur le lien dans l'email que vous avez reçu de la part de **noreply@jeeni.net**.



ACCES A VOTRE PROFIL D'UTILISATEUR

Pour vous identifier, modifier votre profil, lire et gérer vos nouvelles sur votre bureau, veuillez à nouveau consulter la page de configuration I.

Inscrivez votre **adresse électronique** dans la case « Email ».

Entrez votre **code de vérification**.

Confirmez avec le **bouton inscription**.

Vous êtes alors transféré sur la page d'inscription de votre profil.

Entrez votre **adresse électronique** et votre **mot de passe**, puis cliquez sur le **bouton Connexion** pour accéder à votre profil.



EN CAS DE QUESTIONS SUPPLEMENTAIRES OU DE PROBLEMES, CONTACTEZ SPOTLIGHT@LCGB.LU !

BESTÄTIGUNGSMITTEILUNG

Beim Erscheinen dieser Nachricht haben Sie Ihr Profil für „Spotlight“ erfolgreich eingerichtet.



Bitte bestätigen Sie Ihre Einschreibung durch Anklicken des Linkes in der Email, welche Sie von **noreply@jeeni.net** in Ihrem Email-Postfach erhalten haben.



ZUGANG ZU IHREM USERPROFIL

Um sich einzuloggen, Ihr Profil zu ändern und im Büro auf Ihre Nachrichten zurückzugreifen bzw. Ihre Nachrichten zu verwalten, rufen Sie bitte erneut Seite I des Einrichtungformulars auf.

Geben Sie Ihre **Email-Adresse** im Feld „Email“ ein.

Geben Sie Ihren **Bestätigungscode** ein.

Bestätigen Sie mit dem **Knopf Einschreibung**.

Sie werden anschließend auf das Anmeldeformular für ihr Profil weitergeleitet.

Geben Sie Ihre **Email-Adresse** und Ihr **Passwort** ein und bestätigen Sie anschliessend mit dem **Knopf Anmelden**.



KONTAKTIEREN SIE FÜR WEITERE FRAGEN ODER BEI PROBLEMEN SPOTLIGHT@LCGB.LU !